

10. NATIONALE KONFERENZ ZUR NON-FORMALEN BILDUNG IM KINDESALTER

KINDERRECHTE IN DER NON-FORMALEN BILDUNG

10IÈME CONFÉRENCE NATIONALE SUR L'ÉDUCATION NON-FORMELLE DES ENFANTS

LES DROITS DE L'ENFANT DANS L'ÉDUCATION NON FORMELLE

19 NOV 2021

 8.15 – 12.15

**CAMPUS SCOLAIRE GEESSEKN'APPCHEN
BÂTIMENT FORUM
40, BOULEVARD PIERRE DUPONG
L-1430 LUXEMBOURG**



Conférence organisée par :



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Éducation nationale,
de l'Enfance et de la Jeunesse

Die Kindertagesbetreuung ist ein Ort an dem das Wohlbefinden der Kinder und die Rechte der Kinder aktiv geschützt und geachtet werden. Somit erfahren Kinder schon im jungen Alter die Werte unserer demokratischen Gesellschaft in Form von Rechten und Pflichten. In der neuen Ausgabe des nationalen Rahmenplanes zur non-formalen Bildung wird die Bedeutung der UN-Kinderrechtskonvention besonders hervorgehoben: die Rechte der Kinder auf Schutz, Förderung und Beteiligung stehen im Mittelpunkt der pädagogischen Überlegungen. Es ist die Verantwortung der Pädagog/innen in den Bildungseinrichtungen, dass die Einhaltung der Kinderrechte beachtet wird und die Rechte von den Kindern selbst wahrgenommen und erlebt werden.

In den Vorträgen der 10. nationalen Konferenz zur non-formalen Bildung wird diese zentrale Aufgabe der Pädagog/innen beleuchtet. Verschiedene Beiträge werden die Rolle der Kindertagesstätten bei der Umsetzung der Kinderrechte allgemein erklären. Bereits kleine Kinder haben Anspruch darauf, informiert zu werden und bei Entscheidungen, die sie betreffen, aktiv mitzuwirken. Eine Voraussetzung hierfür ist, dass sie ihre Rechte kennen, dass ihnen zugehört wird und ihre Meinung respektiert wird. Zudem müssen Kinder ihre Rechte unmittelbar erleben können. Anhand von Praxisbeispielen wird veranschaulicht, wie das Recht des Kindes auf Spiel, das Recht auf Ruhe und Erholung und das Recht auf Partizipation im Alltag der Kindertagesstätte verwirklicht werden können.

Le service d'éducation et d'accueil pour enfants est un lieu où le bien-être des enfants et les droits des enfants sont activement protégés et respectés. Ainsi, les enfants apprennent les valeurs de notre société démocratique sous la forme de droits et de devoirs dès leur plus jeune âge. Dans la nouvelle édition du cadre de référence sur l'éducation non formelle, l'importance de la Convention internationale des droits de l'enfant est soulignée : les droits des enfants à la protection, à la promotion et à la participation sont au centre des considérations pédagogiques. Il incombe aux pédagogues des services d'éducation non formelle de veiller au respect des droits de l'enfant et à ce que les droits soient perçus et vécus directement par les enfants.

Les exposés de la 10^{ème} conférence nationale sur l'éducation non formelle se focalisent sur cette mission importante du personnel éducatif. Diverses contributions expliqueront le rôle général des services d'éducation et d'accueil dans la mise en oeuvre des droits de l'enfant. Déjà les jeunes enfants ont le droit d'être informés et de participer activement aux décisions qui les concernent. C'est pourquoi il faut que les enfants connaissent leurs droits, qu'ils soient écoutés et que leurs opinions soient respectées. En outre il est essentiel que les enfants fassent l'expérience de « vivre ces droits ». Des exemples pratiques servent à illustrer comment le droit de l'enfant au jeu, le droit au repos et à la détente et le droit à la participation peuvent être réalisés dans le quotidien des services d'éducation et d'accueil pour enfants.

PROGRAMM / PROGRAMME

8.30

Empfang / *Accueil*

9.00

Eröffnung / *Ouverture*

9.15

Kinderrechte in den Kindertagesstätten

Les droits de l'enfant dans les services d'éducation et d'accueil pour enfants

Prof. Dr. Jörg Maywald

9.50

Praktische Beispiele / *Présentation d'exemples de la pratique*

10.00

Children's Conference und die Arbeit des Kannerbureau Wooltz

Children's Conference et le travail du "Kannerbureau Wooltz"

10.15

Praktische Beispiele / *Présentation d'exemples de la pratique*

10.25

Pause und Standbesichtigung / *Pause & visite des stands*

10.55

D'Roll vun de SEAen bei der Ëmsetzung vun de Kannerrechter hei ze Lëtzebuerg

Le rôle des SEA dans la mise en oeuvre des droits de l'enfant au Luxembourg

Ombudsman fir Kanner a Jugendlecher

11.20

Praktische Beispiele / *Présentation d'exemples de la pratique*

11.50

Vorstellung / *Présentation* : « D'Virwëtzttute froen no »

12.00

Vorstellung / *Présentation* :

Handreichung & Wimmelbild zu de Kannerrechter

Document pédagogique, image droits de l'enfant

12.15

Schluss / *Fin*

**LES PRÉSENTATIONS EN LANGUE ALLEMANDE ET LUXEMBOURGEOISE
SERONT TRADUITES SIMULTANÉMENT EN LANGUE FRANÇAISE**

REFERENTEN / CONFÉRENCIERS

PROF.DR. JÖRG MAYWALD

Dr. Jörg Maywald ist Honorarprofessor an der Fachhochschule Potsdam für Kinderrechte und Kinderschutz. Er war viele Jahre in der Jugendhilfe, im Jugendgesundheitsbereich und in der Erwachsenenbildung tätig.

Dr. Jörg Maywald est professeur honoraire à l'université de Potsdam pour les droits de l'enfant et la protection de l'enfance. Il a travaillé pendant de nombreuses années dans le domaine de la protection de la jeunesse, de la santé des jeunes et de l'éducation des adultes.

KANNERBUREAU WOLTZ

Das Kannerbureau Wooltz versteht sich als Medium zur Umsetzung der UNO Kinderrechtskonvention. In ihrer Arbeit unterstützen sie Kinder, ihr Recht auf Mitbestimmung und Mitsprache in allen Bereichen des gesellschaftlichen Lebens in Anspruch zu nehmen.

Kannerbureau Wooltz se considère comme un moyen de mise en oeuvre de la Convention des Nations unies relative aux droits de l'enfant. Dans leur travail, ils aident les enfants à faire usage de leur droit à la participation dans tous les domaines de la société.

CHAREL SCHMIT, OMBUDSMAN FIR KANNER A JUGENDLECHER.

OKaJu (Ombudsman für die Rechte der Kinder und Jugendliche) ist eine neutrale Kontaktstelle, um die Konvention der Kinderrechte in Luxemburg geltend zu machen, und auf ihre Anwendung zu achten.

L'OKaJu (Ombudsman pour enfants et jeunes) est un point de contact neutre pour faire respecter la Convention relative aux droits de l'enfant au Luxembourg et veiller à son application.





MODALITÉS D'INSCRIPTION

Frais de participation :
10 EUR

Les modalités de paiement seront communiquées dans la lettre de confirmation adressée aux participants par le SNJ.

Délai d'inscription :
20 octobre 2021

- sur internet/liens directs :
<https://snj.lu/conference2021>
- www.enfancejeunesse.lu – Formations et Conférences
10. Nationale Konferenz zur non-formalen Bildung
im Kindesalter

Important : à remplir un formulaire d'inscription par participant !
A envoyer au Service national de la jeunesse **avant le 20.10.2021**

